

LES BAMBOUS

On dit que « Les bambous aiment l'eau (sans être des plantes aquatiques) mais supportent la sécheresse, aiment la chaleur, mais supportent le froid (jusqu'à -25°C) »

Bamboos like water (without being aquatic plants) **but are very drought resistant, like heat but are very cold resistant** (until -25°C)



sont des **herbes**

are grasses



les fleurs ressemblent à des épis de blé

flowers look like ears of wheat



les cannes ne grossissent pas, elles sortent du sol avec leur diamètre définitif

canes don't grow, they go out of the ground with their final diameter



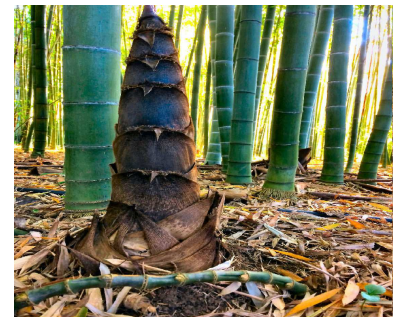
se propagent par rhizomes (tiges souterraines)

spread by rhizomes (underground stems)



fleur - flower

épis - ear



jeune pousse et rhizome
young shoot and rhizome



des **milliers d'espèces**

thousands of species



toutes les tailles de cannes (de 1m à 40m !) et de feuilles (de 2 à 50cm)

all sizes of canes (from 1m to 40m!) and leaves (from 2 to 50cm)



toutes les couleurs et tous les diamètres de chaumes (les tiges) (de 2mm à 40cm !)

all the colors and the diameters of canes (from 2mm to 40cm !)



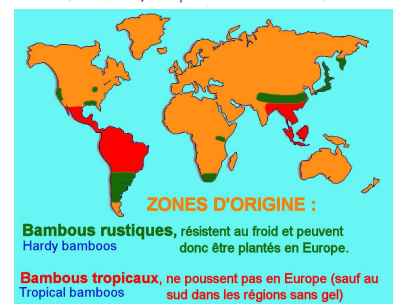
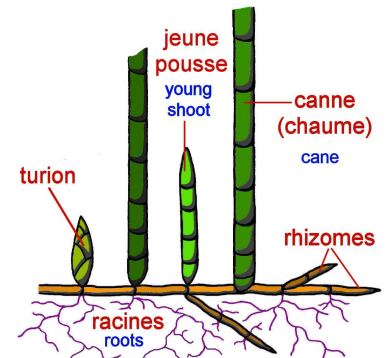
Asie : Chine, Japon, Inde du Nord, Himalaya => rustiques / Vietnam, Thaïlande... => tropicaux

Amérique Latine (surtout tropicaux)

Asia: China, Japan, North India, Himalayas => hardy /

Vietnam, Thailand ... => tropical

Latin America (mainly tropical)



ZONES D'ORIGINE :

Bamboos rustiques, résistent au froid et peuvent donc être plantés en Europe.
Hardy bamboos

Bamboos tropicaux, ne poussent pas en Europe (sauf au sud dans les régions sans gel)
Tropical bamboos

2 grandes familles / 2 main families

Traçants (envahissants)

Invasive (spreading)

un seul bambou forme une forêt
one bamboo makes a forest

Non Traçants (cespiteux)

Non invasive (clumping)

forment des touffes compactes
remain compact